

巴西史纲

苏联科学院历史研究所编著

辽宁人民出版社

巴 西 史 纲

上 册

苏联科学院历史研究所编著
辽宁大学外语系翻译组译

本书是供内部参考用的，
写文章引用时务请核对原文，
并在注明出处时用原著版本。

辽宁人民出版社

1975年·沈阳

**ОЧЕРКИ ИСТОРИИ
БРАЗИЛИИ**

АКАДЕМИЯ НАУК
СССР

ИНСТИТУТ ИСТОРИИ

ПОД РЕДАКЦИЕЙ:

В.И.ЕРМОЛАЕВА(ответств. редактор),
Л.Ю.СЛЕЗКИНА, М.С.АЛЬПЕРОВИЧА

根据苏联社会经济书籍出版社1962年版译出

内部读物

巴 西 史 纲

(上、下册)

苏联科学院历史研究所编著
辽宁大学外语系翻译组译

*

辽宁人民出版社出版
(沈阳市南京街6段1里2号)

辽宁省新华书店发行
沈阳新华印刷厂印刷

*

开本: 850×1168 1/32 印张: 14 1/2 插页: 15

字数: 410,000 印数: 1—15,000

1975年11月第1版 1975年11月第1次印刷

统一书号: 11090·29 定价: 2.60元

923

出版说明

《巴西史纲》是苏联科学院历史研究所拉美国国家近代史与现代史研究室集体编写的，1962年由苏联社会经济书籍出版社出版。这是苏联人编写的第一部巴西通史。它从1500年葡萄牙殖民主义者“发现”巴西大陆一直讲到1962年巴西国内的政治形势，重点是近代史和现代史。本书对巴西社会的经济发展、政治变革以及一些重大事件都作了比较详细的论述。最后一章《巴西历史科学的发展》对巴西历史上的和现代的一些历史学家、学派及其著作作了简要的评介，给准备进一步研究巴西历史的读者提供了可资参考的线索。

但是，编著者是站在社会帝国主义的立场叙述巴西历史的，书中利用一切机会美化老沙皇，吹捧现代修正主义，并且宣扬“让步政策”和议会道路，对巴西工人阶级的革命斗争进行歪曲。

同时也必须指出，编著者的写作态度是不够

谨严的,原书中文字上的错误甚多。凡已发现者,均在译文中作了改正,或者加注说明。

1975年1月

目 录

序 言	1
第 一 章 葡萄牙统治时期的巴西	11
第 二 章 争取独立的运动 独立国家的形成 (1822年)	92
第 三 章 独立的巴西国家之巩固与十九世纪三十 至四十年代的人民运动	158
第 四 章 争取废除奴隶制的斗争 共和国的建立 (十九世纪五十至八十年代)	237
第 五 章 十九世纪末二十世纪初的巴西	308
第 六 章 革命运动的高涨和地主资产阶级共和国 危机的加深 (1917—1929年)	360
第 七 章 世界经济危机与巴西民族解放运动的高 涨 (1929—1935年)	461
第 八 章 第二次世界大战前夕的巴西 (1936— 1939年)	559
第 九 章 第二次世界大战期间的巴西 (1939— 1945年)	594

第 十 章	巴西人民反对美帝国主义及国内反动派 进攻、争取独立与民主的斗争 (1945— 1962年)	664
第十一章	巴西历史科学的发展	786
大事记		864
书目		878

序 言

在当代世界事件的急流中，巴西起着越来越重要的作用。领土比法国大十五倍、人口超过七千万的拉丁美洲第一大国巴西，正在经历着一个重要的历史时期。巴西生产力在近二十年中比较迅速的发展，以及这一发展所带来的社会变化和文化进步，使广大的各阶层人民产生了这样的信心：不要多久就一定能够摆脱地主资本家的剥削和美帝国主义的奴役。绝大多数巴西人民渐渐清楚地看到，落后的社会经济关系已经衰亡，必须由更为先进的社会制度来取代。

世界上发生的巨大变化，特别是世界社会主义体系产生并成为人类发展的决定因素这一事实，以及亚非拉民族解放运动的蓬勃发展，对于巴西人民民族意识的提高产生了巨大影响。巴西人民在发展本国经济和文化方面所取得的成就，使他们增强了自信心，产生了民族自豪感和对殖民

主义不妥协的精神。英雄的古巴摆脱了反动独裁制度和美帝国主义的压迫，赢得了自由与独立，这个范例在巴西人的心目中引起了强烈的反响。

在极短的历史时期内，古巴革命政府便进行了彻底的土地改革，扫除了文盲，结束了美帝的统治，发展了工业，并采取了一些重要措施，使农业由单一种植向多种经营方面发展，以全面满足人民的需要。古巴把拉丁美洲人民多年的理想变成了现实，它成了拉丁美洲的希望和拉丁美洲走向光辉未来的灯塔。古巴革命极其尖锐地提出了拉美国家争取经济独立这样一个课题。巴西人民无限同情古巴革命，认为它是已被历史进程提到日程上来的巴西社会经济改革的榜样。古巴革命促进了巴西民族解放运动的高涨。巴西的反帝斗争加强了，国内的社会矛盾尖锐化了。1961年8月的严重政治危机，就是这一过程的明显表现。进步力量对帝国主义和国内反动派的胜利证明，巴西近年来有了巨大的进步。这是巴西人民反对压迫和专横的长期斗争的必然结果。

同拉丁美洲的其他国家相比，巴西的历史发展具有很大的特殊性。例如，尽管西属殖民地经过

1810—1826年解放战争而获得了独立，建立了共和制度，废除了奴隶制度，并且进行了许多重大改革，但巴西的君主政体和奴隶制度却一直保留到十九世纪八十年代末。可是后来，在第一次世界大战特别是第二次世界大战以后，巴西的经济发展和资本主义关系的增长，却远比大多数其他拉美国家迅速。另一个极为重要的特点，是它的人口迅速增长，特别是近半个世纪以来。1910年，巴西人口是二千二百二十万，而1962年则增为七千万。在同一时期，例如墨西哥，其人口数量仅从一千五百万增加到三千五百万，可是在1885年以前，墨西哥的人口是超过巴西的。人口极其迅速的增长，向巴西提出了一系列重大的社会生活问题和社会经济问题。

巴西历史发展的特殊性，要求对其复杂而又丰富多彩的历史，进行特别细致、全面的研究和深刻的马克思主义的分析。但是，如果说研究巴西历史的资产阶级著作很多的话，那么马克思主义历史编纂学对它的研究却是极其不够的。迄今为止，苏联所出版的，只是一些阐述巴西历史某些个别问题的著作，而综合性的科学著作却一部也没有。

本书是苏联作者编写的第一部有关巴西历史的综合性著作，它的问世具有很大的学术意义和政治意义，填补了马克思主义史学著作中的重大空白。

这种著作在苏联出版，是完全合乎规律的。这反映出，近年来我国对巴西人民的历史、文化和反帝斗争的兴趣，有了显著的提高。尼·谢·赫鲁晓夫指出：“我们苏联人，对巴西人民抱有同样友好的感情，并且钦佩他们在努力巩固本国独立时所经常表现出来的勇敢与勤劳精神。”^①

《巴西史纲》一书概括地叙述了这个国家从十六世纪初被欧洲人发现并被他们变为殖民地时起，直到目前为止四个半世纪的历史。本书阐述了处在葡萄牙侵略者所建立的殖民制度之下的巴西的历史，说明了巴西这个国家的建立及其资产阶级民族形成的过程，并展示了资本主义关系发展和巴西资产阶级与工人阶级形成的情景。

本书叙述的中心是：巴西不同历史阶段所发生的社会经济变化、民族解放运动、民主运动、工

^① 尼·谢·赫鲁晓夫致巴西总统若·夸德罗斯的信，载1961年8月4日《真理报》。

人运动和农民运动等问题，以及巴西人民争取自由和独立、反对地主寡头政治和外国帝国主义者的斗争。与主要是叙述巴西早期历史的资产阶级史学著作不同，本书对巴西现代史极为重视。

苏联公众对巴西的兴趣在日益增长。因此，回忆一下巴西和俄罗斯两族人民之间悠久的友谊传统，也就并非多余了。远在1812年，俄国植物学家格·伊·兰格斯多尔夫就被派到里约热内卢任俄国总领事。宁静的宫廷生活并没有使兰格斯多尔夫发生兴趣。精力充沛、不知疲倦的兰格斯多尔夫研究了巴西的自然状况、地下宝藏和巴西居民的风俗习惯。他曾热情地参加了制定巴西农业发展计划的工作，并对吸引欧洲专家侨居巴西也起了促进作用。兰格斯多尔夫把他所购置的一块土地变成了模范种植园。为了深入地研究巴西的自然资源和居民生活状况，格·伊·兰格斯多尔夫同海军军官涅斯托尔·鲁勃佐夫一起，到巴西的南方和其他地区进行了一次长期而又危险的旅行。这两位勇敢的人所写出的大量报道和一些科学论著，使俄罗斯公众对巴西的情况有了相当清楚的了解，对巴西人民争取独立的斗争寄予了同情。1828

年10月3日，俄国同巴西建立了外交关系。与当时英国以及后来美国的做法相反，俄国在与巴西来往的过程中，一向不追求领土或经济上的私利。

俄国进步公众当时对于巴西人民的的生活和文化表现出很大的兴趣。天才的俄国诗人普希金了解巴西革命诗人贡萨加的遭遇并翻译过他写的诗歌。伟大的革命民主主义者车尔尼雪夫斯基研究过巴西当时的现实情况。1857年，他曾写文章揭露当时流行的一种反动理论，这种理论认为巴西贫困与落后是巴西地理条件不利和巴西人的独特气质决定的。车尔尼雪夫斯基写道：“拿任何地理条件都无法说明：为什么巴西会如此遥远地落在美国的后面？巴西海岸哪一点不如北美海岸？”^①谈到那种关于巴西人的天生缺陷和独特气质的仇视人类的理论时，这位俄国思想家愤怒地斥责说，所谓气质和性格的差别，仅仅“在朋友之间的闲谈中和家庭范围之内”才起作用，而在事务性的实践活动中则无关紧要。^②车尔尼雪夫斯基认为，巴西之

① 车尔尼雪夫斯基：《哲学著作选集》第2卷，莫斯科1950年版，第187页。

② 同上，第188页。

所以落后，其主要原因是代表一小撮大种植园奴隶主利益的奴隶制和君主独裁制的存在。他认为在这一点上，巴西与俄国是相同的，俄国当时也存在独裁专制和农奴制度的统治。

巴西社会的进步阶层对俄国也有很大兴趣。他们看到：本国人民与呻吟在专制桎梏下的俄罗斯人民的遭遇，有很多共同之处。伟大的巴西诗人卡斯特罗·阿尔维斯曾以自己的诗句号召巴西奴隶和西伯利亚农奴起来为争取解放而斗争。1905—1907年，著名的巴西哲学家和革命家欧克利德斯·达·库尼亚为了维护俄国无产者的利益，曾经坚决地反对过血腥的专制制度。俄国伟大的十月革命在巴西人民当中引起了深刻的反响。巴西著名作家利马·巴雷托鲜明地反映了对于新生的苏维埃俄国和俄国革命的态度。在了解了十月革命的真相以后，利马热情地写道：“世界面貌在改变！光荣啊，俄罗斯。”巴雷托不是把怪异的共和国（他这样称呼美国），而是把推翻了一切剥削者的俄国革命，看作是巴西未来的理想。^① 巴雷托曾指

^① 《利马·巴雷托全集》第9卷，《几件小事》，圣保罗1956年版，第77页。

出列宁所起的具有全世界历史意义的巨大作用。1920年4月,他写道:“列宁是当代的伟人。他以最伟大的胆略领导着当代宏伟的社会变革。”^①

巴西同苏联在经济和文化上的接触,长期以来都是有限的,这要归罪于帝国主义国家,首先是企图孤立苏联的英国和美国。但是苏联始终维护巴西的主权并支持巴西人民争取彻底独立与社会进步的斗争。将苏巴两国联系在一起的那种友谊、互相尊重和交流文化珍品的悠久传统,今天正在得到空前的发展。苏巴两国外交关系的恢复,苏联工业展览会在里约热内卢的顺利举办(1962年5月),在苏巴两国都受到极其热烈的欢迎。这两件事说明,在平等互利的经济、贸易与文化往来的基础上、在争取和平与各国人民友谊的共同基础上发展和巩固苏巴两国人民友谊的新阶段开始了。苏联政府首脑赫鲁晓夫在写给巴西总统若·古拉特的信中说:“苏联政府深信,在发展苏联与巴西之间的政治、经济、文化和其他方面的联系上,存在着极大的可能性。苏巴贸易已经有了良好的开

^① 《利马·巴雷托全集》第9卷,《几件小事》,圣保罗1956年版,第17页。

端。苏联主张进一步发展我们两国之间互利的经济与技术合作关系。”^①

《巴西史纲》一书，是苏联科学院历史研究所拉丁美洲国家近代史和现代史研究室为纪念巴西独立一百四十周年而集体编写的。

参加《巴西史纲》编写工作的有：А·Н·格林金(第九章)；В·И·叶尔莫拉耶夫(序言，第六章的《佩索阿政府的对内与对外政策》、《1917—1923年的罢工运动》、《共产党的成立》和《农民运动与民主运动》四节，以及同А·М·佐丽娜合写的《巴西社会经济的发展与劳动人民的状况》一节，第十章的《1961年的政治危机》一节和第十一章)；А·М·佐丽娜(第六章的《贝纳德斯的上台与……》、《圣保罗的起义与……》和《1926—1928年间的国内阶级斗争》三节以及同叶尔莫拉耶夫合写的《巴西社会经济的发展与劳动人民的状况》一节)；В·И·科瓦利(第七章、第八章)；Л·В·波诺玛廖娃(第三章、第四章)；И·Е·雷巴尔金(第十章)；Л·Ю·斯列兹金

^① 见1962年6月17日《真理报》。

(第一章、第二章、第五章)。

В·П·安德罗诺娃参加了为本书准备资料
和选择插图的工作。А·П·列凡多夫斯基为本
书绘制了地图。